

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550004521401**
 Date **08.04.2022**

19) Shipping type
extra run

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.005.456 V03 2510268314

29) Description of delivery
Control Unit; ATDG-1-4.6

180343629
50127 17878
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **240**
 Quantità effettiva: **3**
 Tipo Imballaggio: **3**
 Confermità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **01/6/23**
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport

Sender VATID **HU26951542**
 If queries please specify customer and delivernote no. 3)

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

15) additional data customer
cHub

17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 3 PAL

Destination

30) Quantity
240

22) Dispatch sign
gross 331,0 net 202,9

23) Total weight kg
26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes
14249

44) Invoice check

45) Receiver

Delivery note no **2640725**
 Page 1

2) Receiver note
 4) Dispatchdate **30.05.2023**

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic. own Post

14) Our Order-No. **25333422**
 Creatonday **27.05.2023**

24) Our Order-No. **25333422**

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes
 Qty.(s) +/- Notes

264777

01 GIU 2023

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240

Quantità effettiva: 3

Tipo Imballaggio: 3

Confermità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 01/6/23

Firma: [Signature]



N2640725

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
1-15 to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladótól ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonyságokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="font-size: 2em; text-align: center; margin-top: 20px;">5008</div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230527				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und BEMERKUNGEN der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1206312							
6 Jel és szám Marks and Nos Kenntzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³	
	18	PAL	CMR	R	2,009.000		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Péznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei y				21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20230527			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.
22 A feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11672953 FOR: HU9096000018				23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the carrier KOEHLER Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			Az átvevő aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee KOEHLER Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	01 GIU 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
	AB44MYD						
	AB20MYD						